



4556, rue Principale, suite 300 Saint-Antoine, N.-B. E4V 1R3

Réunion ordinaire  
du conseil municipal  
Ville de Champdoré

Regular Meeting  
of the Municipal Council  
Town of Champdoré

**PROCÈS-VERBAL**

**MEETING MINUTES**

**18 février 2025 à 18 h 30**  
**Édifice municipal**

**February 18, 2025 at 6:30 p.m.**  
**Municipal Office**

**PRÉSENTS:** Marc Babineau, maire suppléant  
Donald Bastarache, conseiller  
Léandre Bastarache, conseiller  
Eugère Cormier, conseiller  
Daniel Hicks, conseiller – Zoom  
Gilles Léger, conseiller  
Stephan Richard, conseiller  
Tina Bitcon, directrice générale et  
greffière  
Nadia Roussel, directrice des  
services administratifs  
Julien Cormier, directeur des  
opérations municipales et de la  
sécurité publique

**PRESENT:** Marc Babineau, Deputy Mayor  
Donald Bastarache, Councillor  
Léandre Bastarache, Councillor  
Eugère Cormier, Councillor  
Daniel Hicks, Councillor - Zoom  
Gilles Léger, Councillor  
Stephan Richard, Councillor  
Tina Bitcon, Chief Administrative  
Officer and Clerk  
Nadia Roussel, Director of  
Administrative Services  
Julien Cormier, Director of  
Municipal Operations and Public  
Safety

**ABSENT :** Jean-Pierre Richard, maire

**ABSENT:** Jean-Pierre Richard, Mayor

**1. Ouverture de la réunion**

Le maire suppléant Marc Babineau souhaite la bienvenue aux membres du conseil, aux employés et au public.

**1. Call to Order**

Deputy Mayor Marc Babineau welcomes the council members, staff and the public to the meeting.

**2. Adoption de l'ordre du jour**

2025-036 Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé du conseiller Gilles Léger que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

2025-036

Moved by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Gilles Léger that the agenda be adopted as presented.

Adoptée

Motion carried

**3. Déclaration de conflits d'intérêts**

Aucun

**3. Conflict of Interest Declarations**

None

**4. Adoption du procès-verbal**

**a. 21 janvier 2025**

2025-037 Proposé par conseiller Donald Bastarache, 2025-037 appuyé du conseiller Eugère Cormier que le procès-verbal soit accepté tel que présenté.

Adoptée

Motion carried

**5. Affaires découlant du procès-verbal**

Le conseiller Donald Bastarache demande si les scénarios mentionnés dans le procès-verbal du 21 janvier concernant les lumières de la rue ont été discutés avec Énergie NB.

Le maire suppléant Marc Babineau confirme que les scénarios ont été discutés lors d'une rencontre avec Énergie NB. Il précise que les représentants de la Ville de Champdoré présents à cette rencontre étaient le maire Jean-Pierre Richard, la directrice générale Tina Bitcon, le directeur des opérations municipales et de la sécurité publique Julien Cormier, ainsi que lui-même. Le Directeur des opérations municipales est désigné comme le lien avec Énergie NB à ce sujet.

**6. Présentations publiques**

Aucune

**5. Business Arising from the Minutes**

Councillor Donald Bastarache asks whether the scenarios mentioned in the January 21 minutes regarding streetlights have been discussed with NB Power.

Deputy Mayor Marc Babineau confirms that the scenarios were discussed during a meeting with NB Power. He specifies that the representatives the Town of Champdoré present at the meeting were Mayor Jean-Pierre Richard, Chief Administrative Officer Tina Bitcon, Director of Municipal Operations and Public Safety Julien Cormier, as well as himself. The Director of Municipal Operations is designated as the point of contact with NB Power on this matter.

**6. Public Presentations**

None

**7. Correspondance**

**a. Organisation des mesures d'urgence du Nouveau-Brunswick**

L'Organisation des mesures d'urgence du Nouveau-Brunswick (OMUNB) réalise une évaluation de la capacité des municipalités à gérer les urgences, visant à assurer la conformité à la *Loi sur les mesures d'urgence* et

**7. Correspondence**

**a. New Brunswick Emergency Measures Organization**

The New Brunswick Emergency Measures Organization (NBEMO) is assessing community capacity assessment for emergency management to ensure compliance with the *Emergency Measures Act*

soutenir les municipalités dans leur rôle lors des situations d'urgence. L'évaluation couvrira la gouvernance, la planification, les ressources humaines, les exercices, les équipements et les communications. Initialement, les coordonnateurs régionaux des mesures d'urgences devaient rencontrer les municipalités pour remplir le sondage, mais dû à un manque de temps, ils demandent aux municipalités de le remplir. Le sondage va être transmis au comité de sécurité publique.

**b. Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes**

Le ministre du Travail, Steven MacKinnon, a demandé au Conseil canadien des relations industrielles (CCRI) de reprendre les services postaux de Postes Canada le 17 décembre 2024, en vertu de l'article 107 du *Code canadien du travail*. En parallèle, une commission d'enquête a été créée sous l'article 108. Cette commission, qui travaille avec le STTP et Postes Canada, a jusqu'au 15 mai 2025 pour soumettre un rapport sur les obstacles à la négociation des conventions collectives et des recommandations sur la structure de Postes Canada. Le STTP invite les municipalités à participer au processus de consultation publique de la commission, afin d'assurer que leurs points de vue soient pris en compte.

La municipalité accorde réception de la lettre, sans qu'aucune action ne soit entreprise à ce sujet.

**c. Fonds de Bourses de l'École Clément-Cormier**

Un remerciement a été adressé à la ville pour la contribution au Fonds de Bourses ÉCC en 2024. Grâce à la générosité des donateurs, environ 70 000 \$ ont été remis en bourses lors de la collation des diplômes en juin 2024.

and support municipalities in their response roles during emergencies. The evaluation covers governance, risk assessments, planning, human resources, training, equipment, and communications. Initially, the Regional Emergency Management Coordinators (REMCs) were supposed to meet with the municipalities to complete the survey, but due to a lack of time, they are now asking the municipalities to fill it out. The survey will be forwarded to the public safety committee.

**b. Canadian Union of Postal Workers**

On December 17, 2024, the Minister of Labour, Steven MacKinnon, asked the Canadian Industrial Relations Board (CIRB) to order the resumption of postal services by Canada Post under Section 107 of the *Canada Labour Code*. At the same time, a commission of inquiry was established under Section 108 to examine the future of public postal services. This commission, working with the STTP and Canada Post, has until May 15, 2025, to submit a report on the obstacles to collective bargaining and recommendations on Canada Post's structure. The STTP is encouraging municipalities to participate in the commission's public consultation process to ensure their views are considered.

The municipality acknowledges receipt of the letter, with no action being taken at this time.

**c. École Clément-Cormier Scholarship Fund**

A thank you was expressed to the town for the contribution to the ECC Scholarship Fund for 2024. Thanks to the generosity of donors, approximately \$70,000 was awarded in scholarships during the June 2024 graduation ceremony.

**d. Union nationale des fermiers du Nouveau-Brunswick**

L'Union nationale des fermiers du Nouveau-Brunswick (UNF-NB) propose son soutien aux municipalités, soulignant l'importance de maintenir un dialogue avec les gouvernements à tous les niveaux, notamment concernant les défis agricoles. L'UNF-NB travaille avec le ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et de la Pêche pour soutenir les communautés rurales et les municipalités. L'organisation se concentre sur des problématiques telles que l'insécurité alimentaire, la protection des terres agricoles, les revenus des exploitations agricoles, l'agroécologie, l'approvisionnement local et l'infrastructure rurale.

**e. Commission de la Bibliothèque publique Omer-Léger**

Isabelle Richard, vice-présidente de la Commission de la Bibliothèque publique Omer-Léger, a annoncé sa démission avant la fin de son mandat.

2025-038 Proposé par conseiller Léandre Bastarache, appuyé de conseiller Stephan Richard que la municipalité accepte la démission de Isabelle Richard.

Adoptée

**8. Rapport du maire**

2025-039 Proposé par le conseiller Stephan Richard, appuyé par le conseiller Eugène Cormier de reporter le rapport du maire à la prochaine réunion ordinaire.

Adoptée

**9. Rapport de la directrice générale**

- 20 JANVIER 2025 - Réunion du comité de développement et vie communautaire;

**d. National Farmers Union of New Brunswick**

The National Farmers Union of New Brunswick (NFU-NB) offers its support to municipalities, emphasizing the importance of maintaining dialogue with governments at all levels, especially concerning agricultural challenges. The NFU-NB works with the Department of Agriculture, Aquaculture, and Fisheries to support rural communities and municipalities. The organization focuses on issues such as food insecurity, agricultural land protection, farm income, agroecology, local sourcing, and rural infrastructure.

**e. Omer-Léger Public Library Commission**

Isabelle Richard, Vice-President of the Omer-Léger Public Library Commission, announced her resignation before the end of her term.

2025-038 Moved by Councillor Léandre Bastarache, seconded by Councillor Stephan Richard that the municipality accept the resignation of Isabelle Richard.

Motion carried

**8. Mayor's Report**

2025-039 Moved by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Eugène Cormier to postpone the mayor's report to the next regular meeting.

Motion carried

**9. Chief Administrative Officer's Report**

- JANUARY 20, 2025 – Meeting of the development and community life committee;

- 21 JANVIER 2025 - Formation : Intelligence émotionnelle dans le cadre du programme de gestion contemporaine à l'Université de Moncton via Teams;
- 22 JANVIER 2025 - Présentation au sujet du Fonds canadien pour les infrastructures liées au logement offert par l'Association des administrateurs municipaux du Nouveau-Brunswick via Teams;
- 23 JANVIER 2025 - Réunion hebdomadaire des directions générales dans Kent via Teams;
- 23 JANVIER 2025 - Rencontre avec Solutions Pivot via Teams;
- 27 JANVIER 2025 - Rencontre du groupe de logements;
- 28 JANVIER 2025 - Session avec la Première ministre du Nouveau-Brunswick Susan Holt à Bass River, accompagnée du maire Jean-Pierre Richard et du premier dirigeant de la Commission de services régionaux de Kent, Paul Lang;
- 29 JANVIER 2025 - Réunion du comité d'administration, finance et ressources humaines;
- 30 JANVIER 2025 - Réunion hebdomadaire des directions générales dans Kent via Teams;
- 30 JANVIER 2025 - Visite régionale de l'unité de planification de l'Organisation des mesures d'urgence du Nouveau-Brunswick, accompagné du Directeur des opérations municipales et de la sécurité publique, Julien Cormier;
- 4 FÉVRIER 2025 - Réunion du comité d'administration, finance et ressources humaines;
- 5 FÉVRIER 2025 - Réunion avec Government Frameworks via Teams accompagné de la Directrice des services administratifs Nadia Roussel;
- JANUARY 21, 2025 – Training: Emotional Intelligence as part of the Contemporary Management Program at the Université de Moncton via Teams;
- JANUARY 22, 2025 – Presentation on the Canadian Housing Infrastructure Fund offered by the Association of Municipal Administrators of New Brunswick via Teams;
- JANUARY 23, 2025 – Weekly meeting of Chief Administrative Officers in Kent via Teams;
- JANUARY 23, 2025 – Meeting with Pivot Solutions via Teams;
- JANUARY 27, 2025 – Meeting of the housing group;
- JANUARY 28, 2025 – Session with the Premier of New Brunswick, Susan Holt, in Bass River, accompanied by Mayor Jean-Pierre Richard and the Executive Officer of the Kent Regional Service Commission, Paul Lang;
- JANUARY 29, 2025 – Administration, Finance, and Human Resources Committee meeting;
- JANUARY 30, 2025 – Weekly meeting of Chief Administrative Officers in Kent via Teams
- JANUARY 30, 2025 – Regional visit of the New Brunswick Emergency Measures Organization Planning Unit, accompanied by the Director of Municipal Operations and Public Safety, Julien Cormier;
- FEBRUARY 4, 2025 – Administration, Finance, and Human Resources Committee meeting;
- FEBRUARY 5, 2025 – Meeting with Government Frameworks via Teams, accompanied by the Director of Administrative Services, Nadia Roussel;
- FEBRUARY 6, 2025 – Weekly meeting of Kent's Chief Administrative Officers via Teams;

- 6 FÉVRIER 2025 - Réunion hebdomadaire des directions générales dans Kent via Teams;
- 10 FÉVRIER 2025 - Rencontre du groupe de logements;
- 13 FÉVRIER 2025 - Rencontre avec e6 Modern Thinking accompagnée de la Directrice des services administratifs Nadia Roussel;
- 13 FÉVRIER 2025 - Réunion du comité d'administration, finance et ressources humaines.

Rencontres avec le maire, les membres du conseil municipal, les employés et les citoyens pour divers dossiers

#### **10. Rapport des comités**

##### **a. Administration, finance et ressources humaines**

Le comité continue à travailler sur les dossiers suivants :

- Fonds de développement des collectivités du Canada
- Panneau à diode électroluminescente
- Vérification de la patinoire
- Surtemps des employés
- Évaluation diagnostique de la culture organisationnelle et rédaction d'un plan d'action

Les priorités pour l'année 2025 sont :

- Politique de dépenses (intérieures et extérieures du territoire)
- Politiques des comités
- Arrêté au sujet du porte-à-porte
- Politique de prévention du harcèlement
- Politiques de gestion des plaintes
- Budget
- Terrain à Saint-Paul

- FEBRUARY 10, 2025 – Meeting of the housing group;
- FEBRUARY 13, 2025 – Meeting with e6 Modern Thinking, accompanied by the Director of Administrative Services, Nadia Roussel;
- FEBRUARY 13, 2025 – Administration, Finance, and Human Resources Committee meeting

Meetings with the Mayor, council members, employees, and citizens regarding various matters

#### **10. Committee Reports**

##### **a. Administration, Finance and Human Resources**

The committee continues to work on the following subjects:

- Canda Community Building Fund
- Light-emitting diode (LED) Sign
- Skating Rink Audit
- Employee's Overtime
- Diagnostic Assessment of Organizational Culture and Action Plan Development

The priorities for 2025 are:

- Expense policy (inside and outside the territory)
- Committee Policy
- Door-to-door By-Law
- Harassment Prevention Policy
- Complaint Management Policy
- Budget
- Saint-Paul Land

**b. Développement et vie communautaire**

Le comité continue à travailler sur les dossiers suivants :

- L'emplacement du parc à chiens
- Fond Réseau de vie confort
- MADA (Municipalité amie des aînés)
- Demande du comité de glace de Sainte-Marie
- Presbytère (accessibilité N.-B.)
- Boîte pour les dépliants/feuillets publicitaires

**c. Sécurité publique**

Le comité continue à travailler sur les dossiers suivants :

- Arrêté au sujet des sentiers
- Mise à jour du plan de mesures d'urgence
- Alliance Champdoré
- Politique du centre de réchauffement
- Caméras de sécurité dans les sentiers
- Plus de sécurité sur les sentiers
- Priorités 2025
- Demande de subvention à l'Association de la prévention du crime du Nouveau-Brunswick

**d. Opérations municipales**

Le comité a choisi les priorités pour 2025 :

- Accélération de l'installation d'un 4<sup>e</sup> puits à Saint-Antoine
- Réparations majeures des canalisations d'eaux pluviales de la rue Acadie
- Travaux liés aux eaux de surface sur l'avenue Donald

**b. Development and Community Life**

The committee continues to work on the following subjects:

- Dog Park Location
- Réseau de vie confort Fund
- Age-Friendly Municipality
- Request for the Sainte-Marie Ice Committee
- Presbytery (NB accessibility)
- Box for brochures/ flyers

**c. Public Safety**

The committee continues to work on the following subjects:

- Trails By-law
- Emergency Measures Plan Update
- Alliance Champdoré
- Warming Centre Policy
- Security Cameras in Trails
- Increased Safety on Trails
- 2025 Priorities
- Grant Application to the Crime Prevention Association of New Brunswick Inc.

**d. Municipal Operations**

The committee chose the priorities of 2025:

- Acceleration of the installation of a 4th well in Saint-Antoine
- Major repairs to the stormwater pipelines on Acadie Street
- Surface water on Donald Avenue

- Réparation des lignes d'égout sanitaire ou pluviaux, si nécessaire, pour accommoder le nouveau foyer sur l'avenue Louis J. Robichaud

Les trois points suivants seront abordés lors de la prochaine réunion du comité des opérations municipales :

- Rapport sur la gestion des actifs
- Priorités 2025
- Arrêté sur les abris temporaires

#### e. Peuples autochtones

Une recherche sur les politiques municipales reliées au peuple autochtone a été menée afin de recueillir les meilleures pratiques. Une réunion informelle est prévue avec Matthew Sanipass pour discuter de sa participation au comité, de ses attentes et des façons dont il peut contribuer au comité. Une prochaine réunion du comité sera organisée sous peu.

2025-040 Proposé par conseiller Gilles Léger, appuyé de conseiller Stephan Richard qu'avant chaque évènement de la Ville de Champdoré qu'une reconnaissance du territoire soit énoncée.

2025-040

Adoptée

#### 11. Motions et résolutions

- a. Évaluation diagnostique de la culture organisationnelle et rédaction d'un plan d'action

2025-041 Proposé par conseiller Eugène Cormier, appuyé de conseiller Daniel Hicks de tabler le sujet.

5- oui, 1- non

Adoptée

- Repair of sanitary sewer lines, if necessary, to accommodate the new care home on Louis-J.-Robichaud Avenue

The following three items will be addressed at the next Municipal Operations Committee meeting:

- Asset management report
- 2025 priorities
- By-law on temporary shelters

#### e. Indigenous People

Research on municipal policies related to Indigenous peoples was conducted to gather best practices. An informal meeting is scheduled with Matthew Sanipass to discuss his participation in the committee, his expectations, and how he can contribute to the committee. A next committee meeting will be organized shortly.

Moved by Councillor Gilles Léger, seconded by Councillor Stephan Richard that before each event hosted by the Town of Champdoré, a land acknowledgment be stated.

Motion carried

#### 11. Motions and Resolutions

- a. Diagnostic Assessment of Organizational Culture and Action Plan Development

Moved by Councillor Eugène Cormier seconded by Councillor Daniel Hicks that the subject be tabled.

5- yes, 1- no

Motion carried

b. Arrêté 2025-01, modifiant l'arrêté 01 :  
Arrêté procédural du conseil de la  
Ville de Champdoré

2025-042 Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé du conseiller Donald Bastarache que l'on procède à la deuxième lecture intégrale de l'arrêté 2025-01, modifiant l'arrêté 01 : Arrêté procédural du conseil de la Ville de Champdoré.

Adoptée

2025-043 Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé de conseiller Léandre Bastarache que l'on accepte la deuxième lecture intégrale de l'arrêté 2025-01, modifiant l'arrêté 01 : Arrêté procédural du conseil de la Ville de Champdoré

Adoptée

2025-044 Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé de conseiller Eugère Cormier que l'on procède à la troisième lecture par titre de l'arrêté 2025-01, modifiant l'arrêté 01 : Arrêté procédural du conseil de la Ville de Champdoré.

Adoptée

2025-045 Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé de conseiller Eugère Cormier que l'on accepte la troisième lecture par titre de l'arrêté 2025-01, modifiant l'arrêté 01 : Arrêté procédural du conseil de la Ville de Champdoré.

Adoptée

c. Demandes de dons

- École Clément-Cormier

2025-046 Proposé par conseiller Donald Bastarache, appuyé de conseiller Gilles Léger que la Ville de Champdoré effectue un don de 500 \$ au 12<sup>e</sup> Gala des anciens et anciennes de l'École Clément-Cormier.

Adoptée

b. By-Law no. 2025-01, Amending  
By-law no. 01: Procedural By-Law  
of the Council of the Town of  
Champdoré

2025-042 Moved by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Donald Bastarache that we proceed with the second reading in its entirety of by-law no. 2025-01, amending By-Law 01: Procedural By-Law of the council of the Town of Champdoré.

Motion carried

2025-043 Moved by Councillor Stephan Richard seconded by Councillor Léandre Bastarache to we adopt the second reading its entirety of By-Law 2025-01, amending By-Law 01: Procedural By-Law of the council of the Town of Champdoré.

Motion carried

2025-044 Moved by Councillor Stephan Richard seconded by Councillor Eugère Cormier that we proceed with the third reading by title of By-Law 2025-01, amending By-Law 01: Procedural By-Law of the council of the Town of Champdoré.

Motion carried

2025-045 Moved by Councillor Stephan Richard seconded by Councillor Eugère Cormier to we adopt the third reading by title of By-Law 2025-01, amending By-Law 01: Procedural By-Law of the council of the Town of Champdoré.

Motion carried

c. Donation Requests

- École Clément-Cormier

Moved by Councillor Donald Bastarache, seconded by Councillor Gilles Léger that the Town of Champdoré donate \$ 500 to the 12<sup>th</sup> Alumni Gala of École Clément-Cormier.

Motion carried

|          |   |          |  |
|----------|---|----------|--|
|          | <ul style="list-style-type: none"><li>• 2<sup>e</sup> Tournoi de hockey en mémoire de Miguel Poirier.</li></ul>   |          | <ul style="list-style-type: none"><li>• 2<sup>nd</sup> Memorial Hockey Tournament in Honor of Miguel Poirier.</li></ul>  |
| 2025-047 | Proposé par conseiller Donald Bastarache, appuyé de conseiller Stephan Richard que la Ville de Champdoré effectue un don de 250 \$ en carte-cadeau au 2 <sup>e</sup> Tournoi de hockey en mémoire de Miguel Poirier.  | 2025-047 | Moved by Councillor Donald Bastarache, seconded by Councillor Stephan Richard the Town of Champdoré donate gift cards for an amount of \$ 250 to the 2 <sup>nd</sup> Memorial Hockey Tournament in honor of Miguel Poirier.  |
|          | <u>Adoptée</u>  |          | <u>Motion carried</u>  |
|          | <ul style="list-style-type: none"><li>• École Mont-Carmel</li></ul>   |          | <ul style="list-style-type: none"><li>• École Mont-Carmel</li></ul>  |
| 2025-048 | Proposé par conseiller Léandre Bastarache, appuyé de conseiller Eugère Cormier que la Ville de Champdoré effectue un don de 800 \$ pour aider au financement de l'achat d'une imprimante 3D.  | 2025-048 | Moved by Councillor Léandre Bastarache, seconded by Councillor Eugère Cormier that the Town of Champdoré donate \$ 800 to École Mont-Carmel to help finance the purchase of a 3D printer.  |
|          | <u>Adoptée</u>  |          | <u>Motion carried</u>  |
|          | d. Rezonage NID 25360751  |          | d. Rezoning NID 25360751   |
| 2025-049 | Proposé par conseiller Léandre Bastarache, appuyé de conseiller Stephan Richard de transmettre la demande au comité des opérations municipales.   | 2025-049 | Moved by Councillor Léandre Bastarache, seconded by Councillor Stephan Richard to forward the request to the Municipal Operations Committee.   |
|          | <u>Adoptée</u>  |          | <u>Motion carried</u>  |
|          | <b>e. Atténuation de l'impact économique des tarifs américains sur la municipalité</b>  |          | <b>e. Mitigation of the Economic Impact of the US Tariffs on the Municipality</b>  |
|          | <p><b>ATTENDU QUE</b> l'imposition récente de tarifs par les États-Unis sur les biens canadiens pose une menace significative à la stabilité économique et à la prospérité de notre municipalité ;</p> <p><b>ATTENDU QUE</b> les États-Unis ont accepté de suspendre la mise en œuvre des tarifs sur le Canada et le Mexique pour une période de 30 jours, à condition que ces pays prennent des mesures supplémentaires pour renforcer la sécurité aux frontières et lutter contre le flux de drogues illicites;</p> |          | <p><b>WHEREAS</b> the recent imposition of tariffs by the United States on Canadian goods poses a significant threat to the economic stability and prosperity of our municipality;</p> <p><b>WHEREAS</b> the United States agreed to pause the implementation of tariffs on Canada and Mexico for 30 days, provided these countries take further steps to enhance border security and address the flow of illicit drugs;</p> |

**ATTENDU QUE** ces tarifs ont le potentiel de nuire aux entreprises locales, de perturber les chaînes d'approvisionnement et d'augmenter les coûts pour les consommateurs ;

**ATTENDU QU'il** est impératif pour notre municipalité de prendre des mesures proactives pour atténuer les effets négatifs de ces tarifs et soutenir notre économie locale ;

**IL EST RÉSOLU QUE** la municipalité :

- f. Adoptera immédiatement des mesures internes qui privilégient l'achat de biens et de services auprès de fournisseurs locaux pour les opérations municipales, réduisant ainsi la dépendance aux biens importés soumis à des tarifs.
- g. Inclue dans l'élaboration de notre politique d'achat des directives pour privilégier l'achat de biens et de services auprès de fournisseurs locaux pour les opérations municipales, réduisant ainsi la dépendance aux biens importés soumis à des tarifs.
- h. Collabore avec les gouvernements fédéral et provincial pour solliciter une aide financière et un soutien politique pour les entreprises locales impactées par les tarifs.
- i. Veille à ce que tous les employés municipaux soutiennent activement et se conforment à la motion en fournissant une formation et des directives claires sur l'importance et la mise en œuvre de ces mesures.

**IL EST EN OUTRE RÉSOLU QUE** la municipalité continuera de travailler en étroite collaboration avec les entreprises locales, les organisations communautaires et d'autres parties prenantes pour développer et mettre en œuvre des mesures supplémentaires au besoin pour protéger et promouvoir le bien-être économique de notre communauté ainsi que surveiller la position de la FCM, de l'AFMNB, de l'UMNB et collaborer aux efforts pour soutenir les mesures proposées.

**WHEREAS** these tariffs have the potential to harm local businesses, disrupt supply chains, and increase costs for consumers;

**WHEREAS** it is imperative for our municipality to take proactive measures to mitigate the negative effects of these tariffs and support our local economy;

**IS IT RESOLVED THAT** the municipality will:

1. Immediately adopt internal measure that prioritizes purchasing goods and services from local suppliers for municipal operations, thereby reducing reliance on imported goods subject to tariffs.
2. Included in the development of our purchasing policy directives to prioritizes purchasing goods and services from local suppliers for municipal operations, thereby reducing reliance on imported goods subject to tariffs.
3. Collaborate with federal and provincial governments to seek financial assistance impacted by the tariffs.
4. Ensure that all municipal employees actively support and comply with the motion by providing training and clear guidelines on the importance and implementation of these measures.

**IT IS ALSO RESOLVED THAT** the municipality will continue to work closely with local businesses, community organizations, and other stakeholders to develop and implement additional measures as needed to protect and promote the economic well-being of our community as well as monitor the position of FCM, AFMNB, UMNB and collaborate in efforts to support measures put forth.

2025-050 Proposé par conseiller Stephan Richard, appuyé de conseiller Donald Bastarache 2025-050 Move by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Donald Bastarache

Adoptée

**f. Poste d'agent de développement**

2025-051 Proposé par conseiller Gilles Léger, appuyé de conseiller Donald Bastarache de tabler le sujet à une réunion ultérieure.

**5- oui, 1- non**

Adoptée

2025-052 Proposé par conseiller Gilles Léger, appuyé de Donald Bastarache de remettre la proposition 2025-030 à la prochaine réunion ordinaire.

**4- oui, 2- non**

Adoptée

**12. Affaires non terminées**

Aucune

**13. Affaires nouvelles**

Le maire suppléant Marc Babineau annonce que quatre personnes de notre territoire recevront la Médaille du couronnement du roi Charles III. Il s'agit de Léandre Cormier, Bertin LeBlanc, Adélard Cormier et notre conseiller Eugère Cormier.

**14. Questions du public**

Maurice Cormier, résident de Saint-Antoine, félicite le conseiller Eugère Cormier pour avoir reçu la médaille du roi Charles III.

Il souligne que tous les citoyens n'ont pas accès à un ordinateur et exprime le souhait que les réunions de comité soient également affichées sur le panneau électronique. De plus, il mentionne que le site web de la municipalité n'est pas à jour.

2025-050 Move by Councillor Stephan Richard, seconded by Councillor Donald Bastarache

Motion carried

**f. Development Officer Position**

2025-051 Move by Councillor Gilles Léger, seconded by Councillor Donald Bastarache to table the subject to a future meeting.

**5- yes, 1- no**

Motion carried

2025-052 Moved by Councillor Gilles Léger, seconded by Councillor Donald Bastarache to refer to motion 2025-030 at the next council meeting.

**4- yes, 2- no**

Motion carried

**12. Unfinished Business**

None

**13. New Business**

Deputy Mayor Marc Babineau announces that four individuals from our area will receive the King Charles III Coronation Medal. They are Léandre Cormier, Bertin LeBlanc, Adélard Cormier and our Councillor Eugère Cormier

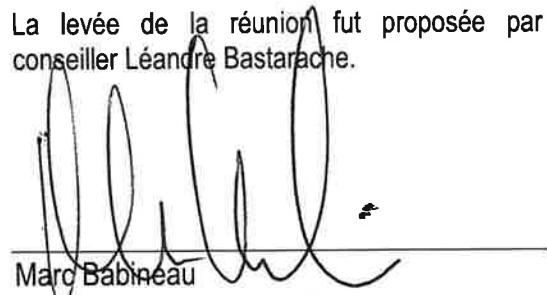
**14. Questions from the Public**

Maurice Cormier, a resident of Saint-Antoine, congratulates Councillor Eugère Cormier on receiving the King Charles III Medal.

He points out that not all citizens have access to a computer and expresses the wish for committee meetings to also be displayed on the electronic board. Additionally, he mentions that the municipality's website is not up to date.

**15. Levée de la réunion**

La levée de la réunion fut proposée par conseiller Léandre Bastarache.



Marc Babineau  
Maire suppléant/Deputy Mayor

**15. Adjournment**

The adjournment of the meeting was moved by Councillor Léandre Bastarache.



Tina Bitcon  
Directrice générale et greffière  
Chief Administrative Officer and Clerk